

Publication 61643-1 de la CEI
(Première édition – 1998)

Amendement 1 (2001)

**Dispositifs de protection contre les
surtensions connectés aux réseaux de
distribution basse tension –**

**Partie 1: Prescriptions de
fonctionnement et méthodes d'essai**

IEC Publication 61643-1
(First edition – 1998)

Amendment 1 (2001)

**Surge protective devices connected to
low-voltage power distribution
systems –**

**Part 1: Performance requirements and
testing methods**

CORRIGENDUM 1

*Les corrections suivantes s'appliquent à
l'amendement 1.*

Pages 6, 8 et 18

Définition 3.41, paragraphes 6.1.1 t) et
7.6.3.2

Au lieu de:

...valeur assignée d'interruption du
courant de suite...

lire:

...valeur assignée d'interruption du courant
de suite I_{fi} ...

Page 6, 8 et 10

Définition 3.42, paragraphes 6.1.1 v) et
6.5.4

Au lieu de:

...courant résiduel I_{res}

lire:

...courant résiduel I_{PE}

*The following corrections are applicable to
amendment 1.*

Pages 7, 9 and 19

Definition 3.41, subclauses 6.1.1 t) and
7.6.3.2

Instead of:

...follow current interrupting rating...

read:

...follow current interrupt rating I_{fi} ...

Page 7, 9 and 11

Definition 3.42, subclauses 6.1.1 v) and
6.5.4

Instead of:

...residual current I_{res}

read:

...residual current I_{PE}

Page 6

Définition 3.42

Supprimer

...sans charge

Page 10

Paragraphe 6.2.13

Ne concerne que le texte anglais.

Page 7

Definition 3.42

Delete

...without a load

Page 11

Subclause 6.2.13, first paragraph, third line

Instead of:

...between the circuits, and relevant standards...

read:

...between the circuits as well as the relevant standards...

Paragraphe 6.5.4, dernière ligne

Au lieu de:

...instructions du fabricant.

lire:

...instructions du fabricant sans charge.

Subclause 6.5.4, last line

Instead of:

...manufacturer's instructions.

read:

...manufacturer's instructions without a load.

Page 14

Paragraphe 7.6.1, figure 5

Remplacer la figure 5 par la nouvelle figure 5 suivante:

Page 15

Subclause 7.6.1, figure 5

Replace figure 5 with the following new figure 5:

